

Jetzt ist auch das für Grafenwöhr vorgesehene Panzerbataillon des nach Polen rotierten 3. Armored Brigade Combat Teams der U.S. Army am Zielort eingetroffen.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 022/17 – 10.02.17

Das 1. Bataillon des 66. US-Panzerregiments ist in Grafenwöhr angekommen

Von Andreas Kreuzer (Grafenwöhr)

The Official Homepage of the United States Army Europe, 27.01.17

(<https://www.army.mil/article/181420>)

GRAFENWÖHR, Deutschland – Am 27. Januar sind die ersten 19 schweren Panzer des 1st Battalion des 66th Armor Regiment / 1-66 (weitere Infos dazu s. unter https://en.wikipedia.org/wiki/66th_Armor_Regiment) in den zur Garnison Bavaria der U.S. Army gehörenden Tower Barracks (Turm-Kaserne) in Grafenwöhr eingetroffen.



Panzer des 66. US-Panzerregiments vor der Entladung in Grafenwöhr

Das 1-66 gehört zum 3rd Armored Brigade Combat Team / 3ABCT der 4th Infantry Division (s. [https://de.wikipedia.org/wiki/4th_Infantry_Division_\(Vereinigte_Staaten\)](https://de.wikipedia.org/wiki/4th_Infantry_Division_(Vereinigte_Staaten))), der so genannten Eisernen Brigade aus Fort Carson in Colorado (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP17216_071216.pdf).

Die 3ABCT ist eine derzeit zur Verstärkung der U.S. Army Europe an die Ostgrenze der NATO verlegte schwere Panzerbrigade. Sie ist im Januar 2017 (für neun Monate) nach Europa rotiert, um an der Operation Atlantic Resolve (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Operation_Atlantic_Resolve) teilzunehmen.

Die Brigade hat sich zunächst in Polen gesammelt (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP01517_270117.pdf) und verteilt ihre (nachfolgend genannten) Einheiten jetzt über Mittel- und Osteuropa.

Das 1. Bataillon des 66. Panzerregiments wurde zum US-Truppenübungsplatz Grafenwöhr beordert, wo es an dem Manöver Combined Resolve VIII (s. dazu auch <http://www.eur.army.mil/7ATC/CombinedResolve.html>) teilnehmen wird; das 1. Bataillon des 68. Panzerregiments wird sich an Manövern in Estland, Lettland und Litauen beteiligen, das 1. Bataillon des 8. Infanterieregiments in Rumänien und Bulgarien trainieren und die 4. Schwadron des 10. Kavallerieregiments wird in Polen und Ungarn üben.

Der Rotationseinsatz erfolgt im Rahmen der U.S. Operation Atlantic Resolve, mit der die Sicherheit und die Stabilität innerhalb des NATO-Bündnisses gestärkt werden sollen (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP16616_281116.pdf).

(Wir haben die Meldung komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



1st Battalion, 66th Armor Regiment tanks begin arriving in Grafenwoehr

By Mr. Andreas Kreuzer (Grafenwoehr)

January 27, 2017

GRAFENWOEHR, Germany -- The first 19 heavy tanks from 1st Battalion, 66th Armor Regiment arrived Jan. 27 at U.S. Army Garrison Bavaria, Tower Barracks, Grafenwoehr.

The 1-66 Regiment is part of the 3rd Armored Brigade Combat Team, 4th Infantry Division, known as the Iron Brigade, out of Fort Carson, Colorado.

The 3ABCT is the current regionally aligned heavy U.S. brigade for U.S. Army Europe. The brigade began arriving in Europe January 2017 to support U.S. Army Europe and participate in Operation Atlantic Resolve.

The brigade initially assembled in Poland to distribute units across central and Eastern Europe.

The remaining 1st Battalion, 66th Armor Regiment will move to Grafenwoehr Training Area to participate in Exercise Combined Resolve VIII, while the 1st Battalion, 68th Armor Regiment exercises in Estonia, Latvia and Lithuania; the 1st Battalion, 8th Infantry Regiment in Romania and Bulgaria; and the 4th Squadron, 10th Cavalry Regiment in Poland and Hungary.

The deployment is part of the U.S. mission Operation Atlantic Resolve, which is aimed at ensuring security and stability within the NATO alliance.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern